

# 東北関東大震災 日本復興基金

By: Japanese Community Coalition of Houston on March 22, 2011

ご承知のとおり、日本の東北地方は、このたび発生した東北関東大震災により壊滅的な被害を受けました。地震と津波のため、多くの人々が家を失い、食料や水が不足し、そして、基本的な生活物資が必要とされています。米国と日本は、お互いを支援してきた長い歴史があり、今、これまで以上に、日本と日本の人々が私たちの支援を必要としています。これらの災害で被災した人々への支援を行動に移すことを目的に、ここヒューストンにある4つの日本関係団体（ヒューストン日米協会、ヒューストン日本商工会、グレーターヒューストン日本人会、ヒューストン日系人会）は、日本を支援し、義援金を募り、義援金が日本の被災地援助に使用されるように日本の機関に直接送金する、これらのことを組織的に行うために、Japan Community Coalition of Houston (JCCH)として一致団結しました。

この活動により集められた義援金はすべて「日本復興基金」への資金として使用されます。4つのそれぞれの団体に寄せられた義援金は、一旦全て在ヒューストン日本国総領事館に送られ、日本の東北地方の救済活動に使用されるよう、在ヒューストン日本国総領事館から日本赤十字社に直接送金されます。また、JCCHは日本を支援する気持ちを表すため、「がんばれ日本!! Ganbare Japan, We are with you」というスローガンを採用し、来る4月9日、10日に行われるジャパンフェスティバルを訪れる方々にも義援金のご協力をお願いする予定です。

この基金への義援金は、以下の団体において小切手で受け付けています。小切手の受取人 (Payable to) は、それぞれの団体とし、メモ欄にはJapan Relief Fundと必ずご記入願います。詳細はそれぞれの団体のウェブサイトをご確認ください。

皆様のご支援に心より感謝申し上げます。

小切手は次のいずれかの団体をお願いします

**The Japan-America Society of Houston**  
(ヒューストン日米協会)  
4543 Post Oak Place, Suite 220  
Houston, TX 77027  
Tel: (713)-963-0121

Make check payable to:  
The Japan-America Society of Houston  
[www.jashouston.org](http://www.jashouston.org)

**Japanese Association of Greater Houston**  
(グレーターヒューストン日本人会)  
P.O. Box 22499  
Houston, TX 77227-2499  
Tel: (713)-818-2326

Make check payable to:  
Japanese Association of Greater Houston  
[www.jagh.org](http://www.jagh.org)

**JBA Houston Foundation, Inc.**  
(ヒューストン日本商工会)  
12651 Briar Forest Drive, Suite 105  
Houston, TX 77077  
Tel: (281)-531-4018

Make check payable to:  
JBAHF EARTHQUAKE RELIEF FUND  
[www.jbahouston.org](http://www.jbahouston.org)

**Japanese American Citizens League  
Houston Chapter**  
(日系人連盟ヒューストン支部)  
4302 Waynesboro, Houston, TX 77035  
Tel: (713)-729-7808

Make check payable to:  
JAACL Houston  
[www.jacl-houston.org](http://www.jacl-houston.org)

(なお、これらの団体への義援金は、所得税申告の際、項目別所得控除の対象となります。)